

DE STEM VAN ROSA MYSTICA

MOEDER VAN DE UNIVERSELE KERK FONTANELLE DI MONTICHIARI - (Brescia)

JULI - AUGUSTUS 2017 - JAAR 27 - N. 4

Maandelijks nieuwsbericht van de Stichting Rosa Mystica - Fontanelle Montichiari (Bs) - Italy



een roos, genaamd "Rosa Mystica"



Rosa Mystica, Moeder van de Kerk

“Gedurende de paastijd en de gehele maand mei, die traditioneel met de mariale verering verbonden zijn, hebben we vele gelegenheden van genade en gebed in Fontanelle, vooral op zondag, mogen beleven, ondersteund door de aanwezigheid van vele gelovigen en bedevaarders.”

Naast de bijzonder grote deelname aan het feest van de Goddelijke Barmhartigheid op zondag en aan dat van het honderdjarige jubileum van Maria's verschijningen in Fatima op zaterdag, 13 mei, waren ook de multiculturele, heel toegewijde avondbezoekers tijdens de mariale eucharistische aanbidding op elke zaterdag van de maand mei van belang. Vele pelgrims kwamen ook bij de opening en de sluiting van de Mariamaand, het feest van de heilige Jozef, de arbeider, en tijdens het feest van Maria's Hemelvaart.

De zomertijd staat in de naam van twee grote liturgische evenementen, waarop wij ons voorbe-

reiden, opdat ze de vruchten van een hernieuwd christelijk geloof mogen dragen: het feest van Maria Rosa Mystica op 13 juli en dat van Maria's Hemelvaart op 15 augustus. Zoals bekend is, wordt elke 13^{de} van de maand de Mariaverering traditioneel nu door de gehele Kerk gevierd; ook in Fontanelle wordt deze zich steeds herhalende verering diep ervaren en gedeeld vanaf de oorsprong van het devotiefenomeen aan Rosa Mystica, dat door bepaalde feiten nauw verbonden is aan de spirituele ervaringen van Pierina Gilli. Vooral op 13 juli werd in Fontanelle in korte tijd vastgelegd, dat deze dag aan het liturgische feest van Maria Rosa Mystica en Moeder van de

Kerk toegewijd diende te worden, waardoor deze beide Mariale titels ongescheiden met elkaar verbonden werden. De eerste titel van laurétane afkomst, de tweede van recentere tijd, werden plechtig in het geloof van het christelijk volk door Paus Paulus VI in november 1964 aangekondigd tijdens de sluiting van de derde zitting van het tweede Vaticaanse concilie: "Tot haar roem en tot onze vertroosting roepen wij dus de heilige maagd Maria uit tot Moeder van de Kerk, van geheel het volk Gods, zowel van de gelovigen als van de herders, die haar hun zeer beminde moeder noemen; en wij willen

Rosa Mystica, Moeder van de Kerk

VERVOLG VAN BLZ. 1

dat de heilige maagd voortaan met deze zo zoete titel nog meer geëerd en aangeropen zal worden door geheel het christenvolk”.

Onze grote paus van Brescia, met een sterke honderdjarige traditie die in het geloof van het christelijk volk is ontstaan, wilde meer en meer benadrukken hoe de Moeder van God haar moederlijke rol in de hemel verder uitstrekt, om in samenwerking met de geboorte en de groei van het goddelijk leven in de zielen van de gelovigen, door de geheimvolle ondersteuning van de Goddelijke Barmhartigheid, het aanzien van haar Zoon te vormen. Het is veelbetekenend dat de paus deze moederlijke taken ten gunste van het hele volk, pastors en leken uitgeroepen heeft, zodat de smeekgebeden die tot Maria gericht worden, de weg van het geloof en de oproep tot heiligheid van de gedoopte en gewijde zielen kunnen ondersteunen. In dit licht kunnen we de vruchtbare vereniging die de beide mariale titels associeert in de devotie, die zich in Fontanelle heeft ontwikkeld, beter begrijpen. Op de plaatsen die aan Rosa Mystica zijn toegewijd, stijgt sinds jaren een voortdurend smeekgebed op voor de gehele Kerk, voor de herontdekking van de doopwaarde van de gelovigen, voor roepingen van priesters en religieuzen, seminaries en opleidingsinstituten voor de vorming van het gewijde leven, voor de bescherming van reeds gewijde zielen. Uit de vele brieven en berichten, vol verwondering en dankbaarheid voor het werk van de genade, komen we tot de conclusie, dat de vruchten van dit gebed thans in vele delen van de wereld een duidelijke gestalte heeft aangenomen.

Daarom zullen wij ook in Fontanelle, voortbouwend op de resultaten van deze gebeden, onze weg in de Kerk nederig en met kinderlijke gehoorzaamheid vervolgen, welbewust van het feit dat we aan een liefdevolle Moeder zijn toevertrouwd, die haar kinderen altijd heel nabij is.

Mgr. Marco Alba

Bisschoppelijk gedelegeerde

Fontanelle en Fatima: één gemeenschappelijke datum

“Het zal u wellicht bekend zijn dat wij, wegens een traditie, die teruggaat naar de voorgekomen gebeurtenissen, op elke 13de van de maand, maar vooral op de 13de juli, in Fontanelle met bijzondere plechtigheid Maria Rosa Mystica, Moeder van de Kerk, vieren.”

Wij doen dit met gebeden en rituelen om deze sindsdien steeds meer toenemende devotie aan Maria, op de best mogelijke wijze uit te drukken. Over dit thema hebben wij in de loop der jaren al verschillende malen gesproken, maar er blijft nog een merkwaardig aspect, dat wij waarschijnlijk niet genoeg benadrukt hebben en dat wij in dit jaar beter willen belichten. Daar is het feit dat de 13de in het algemeen, maar de 13de juli in het bijzonder, niet alleen voor Fontanelle belangrijk is, maar ook voor een ander oord van grote mariale betekenis is: Fatima,

waar een reeks mariale verschijningen plaats heeft gevonden en waarvan wij precies dit jaar het honderdjarige jubileum hebben gevierd.

Zoals we weten, had de H. Maagd bij de eerste verschijning op 13 mei 1917 aan Lucia, Jacinta en Franciscus gezegd, dat zij altijd op elke 13de van de maand tot oktober zou verschijnen. Een belofte waaraan zij zich altijd heeft gehouden, behalve in augustus, echter alleen uit overmacht, omdat de zienertjes door de civiele overheid werden vastgehouden voor een rechterlijk verhoor en daardoor niet op de afgesproken

Na de publicatie door Uitgeverij Ares, Milaan, van de *Dagboeken van Pierina Gilli* (uitgegeven door Riccardo Caniato, 620 blz. € 18) zijn uit landen over de gehele wereld aanvragen naar het boek in verschillende vertalingen binnengestroomd. Uitgeverij Ares heeft zich ondertussen ingezet voor de Spaanse vertaling door een vertaalster met het Spaans als moedertaal onder toezicht van een theoloog eveneens met het Spaans als moedertaal. Deze vertaling zal de enige geautoriseerde Spaanse vertaling zijn.

De rechthebbenden op de *Dagboeken van Pierina* en de Stichting Rosa Mystica hebben bepaald dat het van groot belang is dat de vertaling met de grootste precisie wordt uitgevoerd en in volledige overeenstemming met het origineel dient te zijn, ten einde de waarheid van de boodschappen van Rosa Mystica te waarborgen en tegelijkertijd ter juiste onderscheiding voor de kerkelijke overheid. Vrije, haastige of lichtzinnige vertalingen zouden manipulatie van de boodschappen in de hand kunnen werken en het werk van theologen en mariologen kunnen hinderen.

Wij zullen u in de komende maanden over de voortgang van het werk informeren. De Spaanstalige uitgeverijen die geïnteresseerd zijn in het publiceren, distribueren en het verkopen van de *Dagboeken van Pierina* in Spaanstalige landen (zowel op wereldniveau als in eigen land), worden verzocht zich in verbinding te stellen met Edizioni Ares, dhr. Riccardo Caniato, riccardo.caniato@ares.mi.it, met een kopie aan de Stichting: info@rosamisticafontanelle.it.

Reeds voorhanden in E-bookformaat (eveneens door Ares gepubliceerd) zijn de vertalingen in Engels, Frans en Spaans van de auteur Enrico Rodolfo Galbiati (bewerking door Rosanna Brichetti Messori en Riccardo Caniato): Maria Rosa Mystica, Moeder van de Kerk. De verschijningen van de Moeder van God in Montichiari en Fontanelle. Hierbij links op de online-bibliotheek:

- ▶ <https://www.bookrepublic.it/book/9788881556823-marie-rose-mystique-mere-de-leglise/>
- ▶ <https://www.bookrepublic.it/book/9788881556953-maria-rosa-mistica-madre-de-la-iglesia/>
- ▶ <https://www.bookrepublic.it/book/9788881556809-mary-mystical-rose-mother-of-the-church/>

N.B.: Op dinsdag, 30 mei besprak **Pater Livio** het boek over **Rosa Mystica** Stefano Chiappalone, aan het einde van zijn ochtendzending (Christelijke Literatuur, berichten en geschiedenis). U kunt ernaar luisteren om 5 minuten over het half uur. Klik u hiervoor op de volgende links:

<http://radiomaria-iframe-webtv.4me.it/player.html?xcontentId=914ca1cd-7c38-43f3-bdc6-9b123c-7600fa&clientId=radiomaria&locale=IT&token=4ff310ec-f827-4a55-8d28-4eacb8d9498a&typeplayerfull=false&v=20170512v1&gaPlayer=UA-44338784-49&date=20170512v1>

datum konden komen. Daarom had Maria die dag naar de 19de van dezelfde maand verplaatst. Maar dat is niet alles, want binnen de gehele cyclus kan de verschijning van 13 juli als de belangrijkste beschouwd worden, omdat tijdens deze bijzondere verschijning – zoals Lucia later zou verklaren – de drie geheimen aan de kinderen werden geopenbaard; geheimen die in de loop der jaren van heel grote betekenis zouden worden. Had Maria misschien een soort voorkeur voor deze datum? De experts in symboliek wezen op de merkwaardige structuur van dit getal, dat uit twee cijfers bestaat. De eerste is een 3, par excellence het symbool van de Drievuldigheid, terwijl de 1 die de 3 begeleidt Maria zou symboliseren, die zoals we weten, een bijzondere binding heeft met de Heilige Drievuldigheid: Dochter van de Vader, Moeder van de Zoon, Bruid van de Heilige Geest. Deze hypothese is zeker interessant. Maar laten we terugkeren naar de voornoemde geheimen. De eerste is de verschrikkelijke visie van de hel, waarvan de zienertjes heel erg schrokken; het was echter wel een bevestiging zowel voor hen als ook ons over de waarheid van het geloof waaraan soms getwijfeld wordt. Lucia vertelde letterlijk: “Het is een ongelooflijk grote vuurzee, waarin zich demonen en zielen bevinden, brullend en steunend van wanhoop en grote pijnen. We waren vreselijk bang en beefden van angst. We danken onze lieve hemelse Moeder, die ons van tevoren erop voorbereid had dat ze ons naar het Paradijs zou brengen, anders zouden wij gestorven zijn van grote angst en schrik”. De tweede was de aankondiging van een nieuwe oorlog. Maria zei: “Jullie hebben nu de hel gezien waarin de arme zondaren vallen. Om de mensheid te redden, wenst God dat in de wereld de devotie tot mijn Onbevleete Ontvangenis wordt uitgeoefend. Wanneer de mensen doen wat ik hun zeg, zullen vele zielen gered worden en zal er vrede heersen. De oorlog (de eerste wereldoorlog) komt nu tot zijn einde; maar als men niet ophoudt God te beledigen, zal er onder het pauschap van Pius XII weer een oorlog ontstaan, die nog erger zal zijn”. We weten allen, dat deze profetie, helaas, inderdaad waarheid is geworden met de tweede wereldoorlog. Aan het einde daarvan, vingen echter de gebeurtenissen van Montichiari Fontanelle aan, met nieuwe beloftes betrekking hebbend op haar Onbevleete Hart. Tenslotte, het derde beroemde geheim: een bloedige scène met in het midden ervan bisschoppen, priesters, religieuzen en een in



Zoals uit de foto blijkt, bevinden de verbouwingen die dit jaar in Fontanelle zijn gestart, zich nu in de laatste fase. Wij hopen dat ze tegen het begin van deze zomertijd beëindigd kunnen worden om alle pelgrims zo optimaal mogelijk te kunnen ontvangen. Zoals vermeld bedragen de geschatte kosten ongeveer **300.000 euro** ten laste van de Fondazione Rosa Mystica Fontanelle. Gaarne spreken we uw vrijgevigheid aan en nodigen u uit om bij te dragen aan het realiseren van dit belangrijke project voor de Mariale devotie in Fontanelle. Gebruik voor uw donatie en bijdrage de volgende bankrekening::

IBAN: IT 24 R 08676 54780 00000007722

BIC/SWIFT: ICRAITRRIS0 (de laatste is geen letter maar een: “nul”)

IBAN C/C POSTE: IT93 0076 0111 2000 0002 9691 276

BIC/SWIFT C/C POSTE: BPPIITRRXXX



In Fontanelle: Op 28.05.2017 kwamen wij, leden van de Apostolische Beweging voor Blinden van Treviso en van het koor “San Giovanni Bosco” van Pezzan d’Istrana, op pelgrimstocht naar Fontanelle. We hebben allen deelgenomen aan de door onze priester, Don Bruno Rossetto, opgedragen H. Mis onder de begeleiding van het koor. Daarna hebben we een kleine kerk bezocht, die aan de H. Maagd is toegewijd, waar wij in enige ogenblikken van stilte en gebed bleven.

wit geklede gestalte, die aangevallen werd en hem aan de rand van de dood bracht. Naderhand herkende Johannes Paulus II zichzelf in deze scène. Men heeft kunnen zien hoe hij de kogel die hem zwaar verwond had, echter zonder zijn vitale levensorganen dodelijk te beschadigen, in de kroon die Maria’s hoofd siert, zette. Het zijn zeer tragische visioenen, voortkomend uit de geheimen die wij, zij het slechts kort, in herinnering hebben gebracht en welke Maria op

die beroemde dag van 13 juli aan drie naïeve kinderen toevertrouwde; juist door deze onbevangingen stonden ze geheel open voor de goddelijkheid. Het zijn geheimen waarover echter een hoop zweeft: God begeleidt de gekwelde mensheid, op voorwaarde dat men bereid is het bestaan van de zonde te erkennen en die te herstellen. Het is onze grote wens dat deze hoop het feest zal begeleiden, dat we hier in Fontanelle zullen vieren.

Rosanna Brichetti Messori



■ *Uit Equatoriaal-Guinea* - Lieve broeders en zusters in Jezus Christus, met grote vreugde kan ik u meedelen, dat dit bericht een triomf voor ons, die altijd voor de gewijde zielen bidden, is. Voor de eerste keer in de geschiedenis van Equatoriaal-Guinea hebben we drie nieuwe bisschoppen, die op 20 mei gewijd zullen worden: een Salesiaan, een Bisschoppelijke en een Clarentijn. Wij verzoeken u vriendelijk ook voor ze te bidden. Het aantal jonge priesters is in ons land in de laatste drie jaren sterk toegenomen. We danken onze goede God en onze heilige Moeder.

Clarita Asumu Cawan van Equatoriaal-Guinea

TIJDSHEMA VAN JULI EN AUGUSTUS 2017

Dagelijks:

16:00 Biecht; 17:00 Rozenkransgebed.

Elke vrijdag:

16.00 Biecht; 16.30 Rozenkransgebed
17.00 Heilige Mis

Zaterdag:

16.00 Biecht; 16.30 Rozenkransgebed
17.00 Vooravondmis

Zon- en Feestdagen

16.00-18.00 Biecht; 16.00 Aanbedding
16.30 Rozenkransgebed; 17.00 Hoogmis

Zondag, 9 juli - Feest van Maria Rosa Mystica, Moeder van de Kerk

10-12 Biecht
10:00 Eucharistische Aanbedding; 10.30 Rozenkransgebed
11,00 Hoogmis; 16-18 Biecht
16:00 Eucharistische Aanbedding; 16.30 Rozenkransgebed
17.00 Hoogmis

Donderdag, 13. Juli

Gebedsday Rosa Mystica, Moeder van de Kerk

16.00 Biecht - Eucharistische Aanbedding
16.30 Rozenkransgebed; 17.00 Hoogmis
20.30 Rozenkransgebed - Biecht
21.00 Hoogmis

Zondag, 16 juli - H. Maagd Maria van de Berg Karmel,

Woensdag, 26 juli - Hl. Joachim en hl. Anna, ouders van de H. Maagd Maria.

's Middags - normale tijd
20.30 Rozenkransgebed; 21.00 Heilige Mis

Zondag, 13 juli

maandelijkse Mariale gebedsday, tot 15 juli verschoven

16.00 - 18.00 Biecht
16.00 - Eucharistische Aanbedding; 16.30 Rozenkransgebed
17.00 Hoogmis

Dinsdag, 15 augustus, Maria Hemelvaart

Tijdschema volgens feestdagen
16.00 - 18.00 Biecht; 16.00 - Eucharistische Aanbedding
16.30 Rozenkransgebed
17.00 Hoogmis
21.00 Heilige Mis

Informaties: +39 030 964111 - info@rosamisticafontanelle.it

Wij hebben ontvangen

■ *Uit Mexico* - **Rocio MnO**, uit Chiapas, Mexico, bezingt de schoonheid van Maria Rosa Mystica; haar zoete blik heeft hem geleerd de rozenkrans voor het herstel van vele zonden te bidden.

Uit Toledo, Spanje: Ook **M. Agustina** uit dezelfde gevoelens.

■ *Uit Paraguay* - De vrede zij met u allen! Ik ben dr. Marcia Avalos. In 2009 kreeg ik voor het eerst een prentje van Rosa Mystica en van dat moment veranderde mijn leven totaal. Mijn zoon, Juan Pablo, moest toen hij pas 7 maanden oud was, een zware operatie ondergaan aan een arachnoïdea cyste. In een Argentijns ziekenhuis werd in zijn hersens een shunt geplaatst. Op de dag van de operatie vroeg ik voor de eerste keer aan Rosa Mystica om een wonder. Toen zij mijn zoon in de operatiezaal brachten, wijdde ik mijn zoon aan Haar toe. De tweede operatie werd op 13 juli uitgevoerd, maar ik vertrouwde volledig op de H. Maagd en ging niet meer met de artsen spreken. Jaren zijn voorbij gegaan en mijn zoon kon een normaal leven leiden. Vijf jaar later, op aandringen van mijn echtgenoot gingen we naar een neuroloog. Tijdens het onderzoek vond hij de shunt niet meer terug. Het was verdwenen en de arts sprak ons van een wonder. Dit is inderdaad het wonder dat Rosa Mystica ons gaf. Wij zijn heel erg dankbaar dat God ons zelfs meer schenkt dan wat wij verdienen. Nu is Juan Pablo 11 jaar en is misdienaar bij de parochie St. Peter en Paulus. Het zou te lang zijn om alles op te noemen wat de H. Maagd heeft gegeven, vanaf het moment dat in Zij in ons leven is binnengetreten. Met grote dank en zegeningen.

Door gebrek aan ruimte is het niet mogelijk om vele andere mooie getuigenissen te publiceren; zij worden wel bewaard in het archief. We voelen ons allemaal in gebed verenigd met het moederlijke hart van Maria Rosa Mystica.

Stichting Maria Rosa Mystica Fontanelle

Maandelijks nieuwsbericht
van de **Stichting Rosa Mistica - Fontanelle**
Postbus 134 - 25018 MONTICHIARI (Brescia) - ITALY

Voor satelliet navigatiesysteem: **Via Madonnina**

Voor contacten:

Loc. Fontanelle - Via Madonnina - Tel.: 030 964111

E-mail: info@rosamisticafontanelle.it

Zie web site: www.rosamisticafontanelle.it

Nonprofit-tarief van de Stichting:

Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. Post. - D.L. 353/2003
(conv. L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 2 / DCB Brescia

Expedition en abbonement postal
Taxe perçue - Tassa riscossa - Filiale di Brescia

Verantwoordelijk directeur: Angelo Mor
Uitgegeven door de Stichting Rosa Mystica - Fontanelle
Tribunale autorisatie van Brescia nr. 61/90 of Nov. 11, 1990
Vertaling: Sylvia Hetarihon
Typografie: Tipopennati srl - Montichiari (Bs)